



# Proverbs 19:11

*Mishlei Yod-Tet, pasuk Yod-Alef*

שִׁכְלֵ אָדָם הָאָרֶיךְ אָפוֹ וְתִפְאַרְתּוֹ עֵבֶר עַל־פְּשָׁע

*The honor of overlooking an offense...*

| עַל־פְּשָׁע   | עֵבֶר  | וְתִפְאַרְתּוֹ  | אָפוֹ  | הָאָרֶיךְ   | אָדָם  | שִׁכְלֵ   |
|---|--|---|--|---|--|---|
| al – pah'-sha   | a-vohd'  | ve-teef'-ar-toh'  | a-poh'   | he'-e-reekh'  | ah-dahm'   | se'-khel  |
| עַל - prep<br>"on, upon,<br>above, over"<br>פְּשָׁע - n ms<br>"transgression" | עֵבֶר - v<br>"pass over,<br>cross over"<br>qal inf cstr<br>□□□ | וְ - pfx "and"<br>תִּפְאַרְתּוֹ - n fs<br>"beauty, glory,<br>splendor"<br>וְ - 1cs cstr sfx | אָפוֹ - n ms<br>"nostril,<br>face,<br>anger"<br>וְ - 3ms sfx | אָרַךְ - v<br>"be long,<br>defer"<br>hiph prf 3ms<br>□□□□ | אָדָם - n ms<br>"man, person"<br>מִן אֲדָמָה n<br>"ground, clay" | שִׁכְלֵ - n ms<br>"insight,<br>discretion"<br>מִן שִׁכְלֵ -v<br>discern |
| & it is his glory to overlook a transgression                                 |  |   | the discretion of a man defers his anger                     |   |  |   |

שִׁכְלֵ אָדָם הָאָרֶיךְ אָפוֹ וְתִפְאַרְתּוֹ עֵבֶר עַל־פְּשָׁע

"The discretion of a man defers his anger,  
and it is his glory to overlook a transgression." (Prov. 19:11)

ἐλεήμων ἀνὴρ μακροθυμεῖ  
τὸ δὲ καύχημα αὐτοῦ ἐπέρχεται παρανόμοις (LXX)

*Sefer Mishlei:*

שִׁכְלֵ אָדָם הָאָרֶיךְ אָפוֹ  
וְתִפְאַרְתּוֹ עֵבֶר עַל־פְּשָׁע